

Bản án số: 34 /2018/HS-PT

Ngày: 28/3/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Quang Dũng

Các Thẩm phán: Ông Bạch Đăng Thi

Bà Nguyễn Thị Kim Dung

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Vân - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Bắc Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Hồng Tiến - Kiểm sát viên .

Ngày 28/3/2018, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Bắc Giang, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 36/2018/TLPT-HS ngày 23/01/2018 đối với bị cáo Thân Ngọc Đ do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 79/2017/HSST ngày 12/12/2017 của Tòa án nhân dân huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang.

***Bị cáo có kháng cáo:**

Họ và tên: **Thân Ngọc Đ**, sinh năm 1961; nơi đăng ký HKTT: thôn T, xã T, huyện V, tỉnh Bắc Giang; nơi ở: thôn H, xã H, huyện V, tỉnh Bắc Giang; nghề nghiệp: kinh doanh; trình độ văn hoá: 10/10; đoàn thể: Đảng viên (đã có Quyết định đình chỉ sinh hoạt đảng số 90-QĐ/UBKTHU ngày 24/11/2017 của Ủy ban kiểm tra huyện uỷ V); con ông Thân Ngọc S (đã chết) và bà Thân Thị T (đã chết); có vợ: Thân Thị Ngọc B và có 02 con; tiền án, tiền sự: không; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 22/7/2017 đến ngày 19/10/2017, hiện tại ngoại (có mặt).

Trong vụ án còn có người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan nhưng không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án như sau :

Hồi 14 giờ 45 phút ngày 22/7/2017, tại phòng H nhà nghỉ D ở thôn H, xã H, huyện V do Thân Ngọc Đ- sinh năm 1961 làm chủ, Phòng Cảnh sát hình sự Công an tỉnh Bắc Giang đã bắt quả tang Thân Ngọc Đ đang cho Vũ Thị Quỳnh

A, sinh năm 1979, chỗ ở: thôn TM, xã T, huyện G, thành phố Hà Nội (là nhân viên nhà nghỉ) đang bán dâm cho nam thanh niên tự khai là Phan Đức M, sinh năm 1977, trú tại: thôn L, xã T1, thành phố B, tỉnh Bắc Giang.

*** Vật chứng thu giữ gồm:**

- Thu tại phòng H của nhà nghỉ D nơi đôi nam nữ bán dâm 01 bao cao su đã sử dụng, 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu Romax.

- 01 điện thoại di động Nokia màu đen số imel 1 357276055747500, imel 2 357276055747518 do Thân Ngọc Đ tự nguyện giao nộp; 01 điện thoại di động nhãn hiệu HTC màu bạc do chị Vũ Thị Quỳnh A giao nộp.

Sau khi bắt người có hành vi phạm tội quả tang, hồi 15 giờ 00 phút cùng ngày 22/7/2017, Cơ quan CSĐT- Công an tỉnh Bắc Giang tiến hành khám xét khẩn cấp nhà nghỉ D, kết quả thu giữ: ở ngăn kéo tại quầy lễ tân 500.000đồng, 05 bao cao su nhãn hiệu Romax chưa sử dụng, 01 ví da màu đen bên trong có 900.000đồng; một ví da màu nâu bên trong có 450.000đồng, 02 chứng minh nhân dân mang tên Thân Ngọc Đ và Nguyễn Trọng Q; tại bàn của quầy lễ tân 01 quyển sổ bìa ngoài màu xanh có ghi quyển 12; tại ngăn kéo phòng 202 tầng 2: 05 bao cao su nhãn hiệu Romax chưa sử dụng.

Quá trình điều tra xác định: Năm 2009, Thân Ngọc Đ cùng với Nguyễn Thị Kim M, sinh năm 1973, nơi đăng ký HKTT: thôn H, xã H, huyện V, tỉnh Bắc Giang chung tiền đầu tư xây dựng nhà nghỉ "D" để kinh doanh, giấy phép kinh doanh nhà nghỉ mang tên Nguyễn Thị Kim M. Năm 2013 do làm ăn thua lỗ nên cả hai đã bán nhà nghỉ D cho chị Bùi Thị L, sinh năm 1966 ở số nhà B đường H thuộc thị trấn B, huyện V, tỉnh Bắc Giang. Sau đó Thân Ngọc Đ và chị Nguyễn Thị Kim M thuê lại nhà nghỉ D để kinh doanh.

Ngày 20 tháng 7 năm 2017, Vũ Thị Quỳnh A, sinh năm 1979, nơi đăng ký HKTT: thôn C, xã X, huyện M, tỉnh Hưng Yên, chỗ ở: thôn TM, xã T, huyện G, thành phố Hà Nội đến nhà nghỉ D gặp Thân Ngọc Đ xin được làm nhân viên dọn dẹp phòng, giặt giũ chăn ga gối đệm tại nhà nghỉ D và "nếu có khách đến mua dâm thì cho Vũ Thị Quỳnh A được bán dâm tại nhà nghỉ của Thân Ngọc Đ để kiếm thêm thu nhập". Thân Ngọc Đ đồng ý và thỏa thuận thống nhất: Vũ Thị Quỳnh A ở nhà nghỉ D ăn ngủ tại phòng H chi phí ăn ở của Vũ Thị Quỳnh A do Thân Ngọc Đ lo, ngoài việc dọn dẹp phòng, khi có khách đến mua dâm thì Vũ Thị Quỳnh A là người bán dâm cho khách tại phòng H, Thân Ngọc Đ thu tiền của khách đến mua dâm từ 200.000 đồng đến 250.000đồng một lần/ một người. Sau khi Vũ Thị Quỳnh A bán dâm xong, Thân Ngọc Đ sẽ trả cho Vũ Thị Quỳnh A 100.000 đồng, bao cao su phục vụ cho việc bán dâm là do Thân Ngọc Đ chuẩn bị, để sẵn ở trong phòng H.

Từ ngày 20 tháng 7 năm 2017 đến ngày 21/7/2017 chưa có ai đến "mua dâm" nên Vũ Thị Quỳnh A chưa thực hiện hành vi "bán dâm" lần nào.

Khoảng 14 giờ ngày 22/7/2017, Thân Ngọc Đ đang ở nhà nghỉ D thì có một thanh niên khi bị bắt tự khai là Phan Đức M- sinh năm 1977 ở thôn L, xã T1, thành phố B, tỉnh Bắc Giang đến đứng tại quầy lễ tân hỏi Thân Ngọc Đ "có nhân viên mới không" (ý nói muốn mua dâm), Thân Ngọc Đ hiểu ý trả lời "có", Phan Đức M tiếp tục hỏi giá bao nhiêu, Thân Ngọc Đ trả lời 250.000đồng, Phan Đức M đưa cho Thân Ngọc Đ 250.000đồng, Thân Ngọc Đ cầm tiền cất vào ví màu đen để ở ngăn kéo tại quầy lễ tân. Trong lúc Phan Đức M đang đặt vấn đề mua dâm với Thân Ngọc Đ thì Vũ Thị Quỳnh A từ trên tầng xuống quầy lễ tân tập thể dục trên chiếc xe đạp, Thân Ngọc Đ bảo Phan Đức M đi lên phòng H, sau đó Thân Ngọc Đ bảo Vũ Thị Quỳnh A "cháu lên tâm sự và chăm sóc anh ấy đi" (ý bảo Vũ Thị Quỳnh A lên bán dâm cho Phan Đức M). Vũ Thị Quỳnh A lên phòng H rồi đóng cửa phòng lại, Phan Đức M và Vũ Thị Quỳnh A đều tự cởi hết quần áo đang mặc trên người ra, sau đó Vũ Thị Quỳnh A lấy bao cao su có sẵn ở dưới đầu giường cho vào dương vật của Phan Đức M rồi thực hiện hành vi quan hệ tình dục (mua bán dâm). Đến 14 giờ 45 phút cùng ngày, khi Phan Đức M và Vũ Thị Quỳnh A đang quan hệ tình dục thì bị Công an tỉnh Bắc Giang vào bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng có liên quan.

Tại Bản án số 79/2017/HSST ngày 12/12/2017 của Tòa án nhân dân huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Thân Ngọc Đ phạm tội "Chứa mại dâm".

Áp dụng khoản 1, 5 Điều 254; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Thân Ngọc Đ 12 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo để thi hành án, nhưng được trừ thời gian đã bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 22/7/2017 đến ngày 19/10/2017 và phạt bị cáo 5.000.000 đồng để sung công quỹ Nhà nước.

Ngoài ra bản án xử lý vật chứng, án phí và tuyên quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 21/12/2017, bị cáo Thân Ngọc Đ làm đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt và hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên kháng cáo. Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình và thừa nhận án sơ thẩm kết án bị cáo phạm tội Chứa mại dâm là đúng. Bị cáo đề nghị giảm hình phạt và hưởng án treo vì bị bệnh tiểu đường, nếu đi chấp hành án sẽ ảnh hưởng xấu đến sức khỏe, muốn được hưởng án treo để có điều kiện chữa bệnh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau :

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Thân Ngọc Đ đã nộp theo đúng các quy định của pháp luật nên được xác định là kháng cáo hợp pháp cần được chấp nhận để xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo trong vụ án, với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án cũng như quá trình xét hỏi tại phiên tòa thấy đủ cơ sở xác định: Chiều ngày 22/7/2017, Thân Ngọc Đ đã thu 250.000 đồng của thanh niên đến mua dâm rồi bảo Vũ Thị Quỳnh A (*là nhân viên dọn dẹp nhà nghỉ*) thực hiện hành vi bán dâm tại phòng H tầng hai của nhà nghỉ D. Đến 14 giờ 45 phút cùng ngày 22/7/2017, khi Vũ Thị Quỳnh A và thanh niên (tự khai là Phan Đức M) đang thực hiện hành vi "mua bán dâm" thì bị Công an tỉnh Bắc Giang phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng có liên quan.

Án sơ thẩm đã căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu mà Cơ quan điều tra đã thu thập có trong hồ sơ và diễn biến tranh tụng tại phiên tòa sơ thẩm đã kết án bị cáo Thân Ngọc Đ phạm tội “Chứa mại dâm” theo khoản 1 Điều 245 của Bộ luật hình sự là có căn cứ.

[3] Xét nội dung kháng cáo của bị cáo Thân Ngọc Đ thì thấy: Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng, phân tích đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội của bị cáo, bị cáo chỉ có tình tiết giảm nhẹ ở điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự nên Tòa án cấp sơ thẩm tuyên phạt bị cáo 12 tháng tù là mức thấp nhất của khung hình phạt là đúng pháp luật. Tình hình tội phạm xâm hại trật tự công cộng còn diễn biến phức tạp trong đó tệ nạn mại dâm gây bức xúc trong quần chúng nhân dân, hoạt động mại dâm ảnh hưởng xấu đến văn hóa văn minh xã hội, có thể gây lan truyền các loại bệnh tật nan y, ảnh hưởng xấu đến sức khỏe, kinh tế, hạnh phúc của con người nên cần xử lý nghiêm. Án sơ thẩm không cho bị cáo hưởng án treo là có căn cứ. Bị cáo trình bày lý do bị bệnh tiểu đường, đây không phải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

[4] Án phí: Do kháng cáo của bị cáo Thân Ngọc Đ không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo kháng nghị cấp phúc thẩm không xem xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

[1] Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Thân Ngọc Đ và giữ nguyên bản án sơ thẩm:

Áp dụng khoản 1 Điều 254; điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46; Điều 33 của Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Thân Ngọc Đ 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án, được trừ thời gian đã bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 22/7/2017 đến ngày 19/10/2017.

[2] Về án phí: Bị cáo Thân Ngọc Đ phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Việt Yên;
- Công an huyện Việt Yên;
- Tòa án huyện Việt Yên;
- THA huyện Việt Yên;
- Bị cáo;
- Lưu HS, Tòa HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(đã ký)

Ngô Quang Dũng